Week 21



روز 1 عند 1

	متی 22 22 Matthew			
	At the end of Matthew 21, we left Jesus teaching and being questioned in the temple.			
	در پایان متی 21، ما عیسی را ترک کردیم که در معبد تدریس کند و مورد بازجویی قرار گیرد.			
1.	In the wedding feast parable what is the reaction of those who are invited?			
	در تمثیل جشن عروسی، واکنش دعوت شدگان چیست؟			
2.	What do we learn from the Pharisees' and Herodians' question about paying taxes?			
	از سؤال فریسیان و «هرودیان» در مورد پرداخت مالیات چه می آموزیم؟			
3.	Which two commandments does Jesus say the whole law and prophets depend on?			
	عیسی می گوید کل شریعت و انبیا به کدام دو فرمان بستگی دارد؟			

روز 2 2 نوز 2

	متى 23 23 Matthew 23	
	Jesus confronts the religious leaders	
	عیسی با رهبران مذهبی روبرو می شود	
1.	What does Jesus say is wrong with the Pharisees and scribes?	
	به گفته عیسی، فریسیان و کاتبان چه مشکلی دارند؟	
2.	What does Jesus say will happen to those who exalt and those who humble	
	themselves?	
	به گفته ی عیسی بر سر آنهایی که فروتن هستند و برای کسانی که مغرور هستند چه خواهد شد؟	
3.	What are the weightier matters that the scribes and Pharisees have neglected?	
	مهمترین مسائلی که کاتبان و فریسیان از آن غفلت کردهاند چیست؟	

روز 3 a يوز 3

	متى 24 24 Matthew 24				
	Jesus predicts problems to come.				
	عیسی مشکلات آینده را پیش بینی می کند.				
1.	What do the disciples ask Jesus in response to his prediction about the destruction of the				
	temple?				
	شاگردان در پاسخ به پیشگویی عیسی در مورد تخریب معبد چه می پرسند؟				
2.	What are the first two warnings Jesus gives?				
	دو هشدار اول عیسی چیست؟				
3.	In what way does Jesus say the days of Noah will be like those of the coming of the Son of				
	Man?				
	عیسی از چه جهت می گوید که روز های نوح مانند روز های آمدن پسر انسان خواهد بود؟				

Week 21



	متی 25 25 Matthew 25		
	Jesus gives parables about the way believers should behave.		
	میسی در مورد اینکه ایمانداران چگونه باید رفتار کنند، مثلها می گوید		
1.	What is the main point of the parable of the ten virgins?		
	نکته اصلی مَثَّل ده باکره چیست؟		
2.	Why did Jesus condemn the man with one talent, and what should he have done?		
	چرا عیسی مرد را با یک استعداد محکوم کرد و او باید چه می کرد؟		
3.	Who had those who were commended fed, clothed and visited?		
	كساني كه مورد ستايش قرار گرفته بودند به چه كساني غذا داده بودند، لباس مي پوشيدند و ملاقات مي		
	كردند؟		

روز 5 Day 5

	متى 26 26 Matthew 26		
	Events leading up to the trial of Jesus.		
	وقایع منتهی به محاکمه عیسی		
1.	When did Jesus say he would be crucified?		
	عیسی چه زمانی گفت که مصلوب خواهد شد؟		
2.	What did the chief priests, the scribes and elders of the people want to do to Jesus and how		
	did they go about it?		
	رؤسای کاهنان، کاتبان و بزرگان مردم میخواستند با عیسی چه کنند و چگونه فکر میکردند میتوانند این کار		
	را انجام دهند؟		
3.	What did Jesus say to God three times regarding the terrible ordeal that faced him?		
	عیسی در مورد مصیبت و حشتناکی که قرار بود برای او بیفتد، سه بار به خدا چه گفت؟		

روز 6 وز 5 Day 6

	متى 27 27 Matthew 27	
	The crucifixion and burial of Jesus.	
	مصلوب شدن و دفن عیسی	
1.	What made Pilate marvel greatly about Jesus?	
	چه چیزی باعث شد پیلاطس در مورد عیسی بسیار شگفت زده شود؟	
2.	For what reason did Pilate think the chief priests and elders had brought Jesus to him?	
	به چه دلیل پیلاطس فکر کرد که سران کاهنان و بزرگان عیسی را نزد او آورده اند؟	
3.	What did the centurion and those who were with him watching Jesus say about him?	
	صدیبان و کسانی که با او در حال تماشای عیسی بودند در مورد او چه گفتند؟	

Week 21



روز 7 Day 7

	متی 28 28 Matthew 28	
	The resurrection of Jesus.	
	رستاخیز عیسی.	
1.	What was the angel's message to the women?	
	پيام فرشته به زنان چه بود؟	
2.	What were the soldiers bribed to tell people about the empty tomb?	
	چه چیزی به سربازان رشوه داده شد تا درباره قبر خالی به مردم بگویند؟	
3.	What were Jesus' last words to his disciples recorded by Matthew?	
	ا آخرین سخنان عیسی به شاگردانش که توسط متی ضبط شده چه بود؟	

Answers to questions پاسخ به سوالات

Verse references

مراجع آيات

Here are the verses that give you the answers to the guestions:

e questions:		
الات را به شما می گوید	ىت كە پاسخ سۇا	ر اینجا آیاتی اس
	1	Т
1	2	3
5, 6	21	37-39
	<u> </u>	
1	2	3
4-6	12	23
1	2	3
3	4-6	38, 39
1	2	3
13	26, 27	40
	,	
1	2	3
2	4	39
1	2	3
12-14	18	54
1	2	3
	الات را به شما می گوید 1 5, 6 1 4-6 1 3 1 2	1 2 5,6 21 1 2 4-6 12 1 2 3 4-6 1 2 13 26,27 1 2 2 4 1 2 2 4

5-7

13

18-20